



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 157 vom 29.09.2025

GEGENSTAND: Erhöhung der Aufgabenzulage der Logopäden/innen, Physiotherapeuten/innen und Ergotherapeuten/innen mit Ablauf 01.01.2025.

Festgestellt, dass am 09.09.2025 von den Vertragsparteien das Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. (BAK Soziales) unterzeichnet worden ist;

Festgestellt, dass genanntes Bereichsabkommen mit Beschluss des Verwaltungsrates dieser Von-Kurz-Stiftung vom 23.09.2025 Nr. 35 zur Kenntnis genommen worden ist;

Festgehalten, dass gemäß Art. 12, Abs. 1, Buchstabe a) des Bereichsabkommens eine Aufgabenzulage für Logopäden/innen, Physiotherapeuten/innen und Ergotherapeuten/innen in Höhe von 5% mit Ablauf 01.01.2025 zusteht;

Festgehalten, dass demnach die Aufgabenzulagen der Logopäden/innen, Physiotherapeuten/innen und Ergotherapeuten/innen mit Ablauf 01.01.2025 von 3% auf 5% zu erhöhen sind;

Festgehalten, dass die zustehende Nachzahlung der Aufgabenzulage für den Zeitraum 01.01.2025 – 30.09.2025 den betroffenen Mitarbeitern mit den Oktobergehältern 2025 ausbezahlt wird;

Festgestellt, dass nachfolgenden Mitarbeitern/innen eine Zulage in Höhe von 5% zusteht:

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 157 del 29/09/2025

OGGETTO: Aumento dell'indennità di istituto dei logopedisti, fisioterapisti e terapisti occupazionali con decorrenza 01/01/2025.

Costatato che in data 09/09/2025 è stato sottoscritto dalle parti contrattuali l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. (CC per il sociale);

Costatato che l'accordo di comparto menzionato è stato preso d'atto con delibera del Consiglio di Amministrazione di questa Fondazione Von-Kurz del 23/09/2025 n. 35;

Accertato, che ai sensi dell'art. 1, comma 1, lettera a) dell'accordo di comparto con decorrenza 01/01/2025 agli logopedisti, fisioterapisti e terapisti occupazionali spetta un'indennità di istituto del 5%;

Accertato che l'indennità d'istituto dei logopedisti, fisioterapisti e terapisti occupazionali è da fissare a 5% con decorrenza 01/01/2025;

Accertato che gli arretrati dell'indennità di istituto relativi al periodo 01/01/2025 – 30/09/2025 vengono liquidati ai dipendenti interessati con gli stipendi di ottobre 2025;

Costatato che ai seguenti dipendenti spetta un'indennità del 5%:

Name - nome	Teilzeit - orario ridotto VZ- tempo pieno	Bish. %satz - Percentuale attuale	Bisher gewährte Aufgabenzulage – Ind. D'istituto attuale	%satz ab 01.01.2022 - Percentuale a partire dal 01/01/2025	Zu gewährende Aufgabenzulage ab 01.01.2025 - Ind. D'istituto da concedere con decorrenza 01/01/2025
Dapunt Benedikte	50%	3,00%	20,14 €	3,00%	33,56
Favretto Elena	75%	3,00%	30,20 €	3,00%	50,34
Reeve Angelica Mary	50%	3,00%	20,14 €	3,00%	33,56

Nach Einsichtnahme in die Personalfaszikel der
Betreffenden;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit
Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des
Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende
Finanzjahr 2025;

Visti i fascicoli personali dei stessi;

Visto il regolamento del personale, approvato con
delibera del Consiglio di Amministrazione n. 21/2018;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza
per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2025;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. Oben genannten Mitarbeitern/innen mit Wirkung
01.01.2025 eine Aufgabenzulage in Höhe von 5%
gemäß Art. 12, Abs. 1, Buchstabe a) des
Bereichsabkommens vom 09.09.2025 zu gewähren
und die entsprechende Nachzahlung der
Aufgabenzulage für den Zeitraum 01.01.2025 –
30.09.2025 mit den Oktobergehältern 2025
vorzunehmen.
2. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben
werden dem Budget 2025 und folgende (Konto
B00401010 und Konto B004020010) angelastet.
3. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne
des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der
Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des
Landesausschusses Bozen unterliegt.
4. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein
rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60
Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim
Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome
Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Di concedere ai dipendenti elencati in premessa, ai
sensi dell'art. 12, comma 1, lettera a) dell'accordo di
comparto del 09/09/2025 con decorrenza 01/01/2025
un'indennità d'istituto del 5% e di provvedere alla
liquidazione degli arretrati dell'indennità di istituto
relativa al periodo 01/01/2025 – 30/09/2025 con gli
stipendi di ottobre 2025.
2. Di imputare la spesa derivante dalla presente
determinazione al budget 2025 e succ. (conto
B00401010 e B004020010).
3. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi
dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al
controllo di legittimità da parte della Giunta
Provinciale di Bolzano.
4. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a,
che vi abbia interesse, può presentare ricorso al
Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa –
Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della
data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 30.09.2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert